

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr. a treia-oră 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Popilă Nr. 16.

Se prenumără și la poște și la librării.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază

Numele singuratice la 5 cr. se vând la „Tipografia”, soc. pe acțiuni

Numele singuratice la 20 bani se vând la librăria G. Cârjean în Ploiești

Românismul
în Bucovina.

III.

(*) Linia de conduită pe care o marchează noul curent național pentru politica interioară a fraților bucovineni, este deasemenea luminoasă indicată de către comitetul național, în enunțările sale de sub punctul 3 și 4.

E cunoscut, că până acum politica interioară a Românilor bucovineni era, — multumită șefilor politici de cari am vorbit în articolul precedent, — una dintre cele mai nefaste. O condamnată și nenorocită lipsă de energie în apărarea drepturilor poporului român, o fatală neglijare și tolerare a cutropiei străinismului, o distructivă amorțeală care se încuibase în sinul fraților noștri, — eată în ce se resuma această politică.

În ciasul al unsprezecelea, redeschiderea națională a provocat și în punctul acesta reacțiunea și reculegerea atât de reclamate de gravitatea stărilor.

O politică sincer națională, viuă și conștientă s'a inaugurat de către fruntașii români bucovineni și pe tărîmul politicii țerei.

Protestarea resolută în contra uneltirilor și a loviturilor guvernului teritorial și condamnarea fără rezervă a fruntașilor români din guvern pentru neactivitatea și neglijența lor culpabilă în apărarea națională, sunt caracteristica noii politici.

În enunțarea a treia a sa, comitetul național „regretă că comitetul țerei a procedat la recentele numiri pentru spitalul țerei într'un mod păgubitor inter-resolul poporului român” și „este nemulțumit cu atitudinea observată de membrii români ai comitetului țerei”, așteptând ca „pentru viitor să se evite astfel de proceduri, apte a trezi adânci îngrijiri”.

Același ton categoric național e păstrat în a patra enunțare, unde comitetul național „persistă necondiționat, ca clasele paralele române, ce sînt a se înființa la gimnaziul de stat superior din Cernăuți, să fie curat românești și regretă că unii din membrii români ai consiliului școlar al țerei nu s'au întreprins cu energia necesară pentru acest just postulat al națiunii române”, așteptând dela acei membri „să afirme în viitor lămurit și fără șovăire principiul național în toate afacerile aparținătoare competenței consiliului școlar al țerei”.

Aceste enunțări bărbătești, despre cari organul *Patria* scrie, că „dau satisfacțiunea dorită opiniei publice jignite” — ne ofer o garanție tare a politicii energice naționale ce s'a pornit și se va urma de către șefii Românilor bucovineni.

Un alt moment foarte important, care se degajează din enunțările comitetului național dela Cernăuți este hotărîrea de a cere avizul poporului român.

Enunțarea a cincia și cea din urmă spune, că „comitetul național în cunoștința importanței chestiunilor naționale dela ordinea zilei consideră de absolut necesar a cere avizul poporului român și decide convocarea unei adunări naționale”.

Deciziunea aceasta comportă o mare însemnătate politică nu atât actuală, cât mai ales principială: într-un cânt determină o nouă tactică de luptă în politica partidului național bucovinean.

Nu convocarea unei adunări naționale e ceea-ce trebuie să ne impoarte mai mult, ci proclamarea principiului luptei cu masele poporului și voința serioasă de-a practica acest principiu. În lupta națională, ca în toate luptele mari și ideale ale secolului,

singurului principiu luptei cu masele poporului este cel adevărat și unicul salutar.

Ne-o dovedesc aceasta în chip strălucit luptele de naționalitate ale Cehilor și ale celorlalte popoare slave din monarhie. Ne-o dovedesc, ca se ne provocăm la argumentele cele mai apropiate nouă, frumoasele lupte naționale pe cari le susținem noi în conferențele noastre dela Sibiu.

Adunările populare ce le convocau sub vechea situație a partidului lor național fruntașii politici ai Românilor bucovineni erau în fapt strict electorale, ear' nu naționale...

Se convocau bieții alegători români numai atunci, când nenorocitele considerații și interese electorale ale deputaților lor o cereau asta!

Faptul, că s'a decis convocarea unei adunări naționale, care se dee șefilor partidului național român din Bucovina avizul poporului, — a pus capăt stărilor dosolate de până acum și inaugurează o nouă față în politica Românilor bucovineni: lupta masele populare.

Căci de sigur toți amicii renașterii naționale a fraților bucovineni se găsesc de acord în convingerea: că adunarea națională ce se va ține în curând înseamnă începutul unei campanii sistematice și permanente de asemenea adunări naționale.

În acest sens pledează și organul *Patria*, care în articolul relativ la enunțările comitetului național spune, că „este de trebuință ca întreaga obște românească să-și înalte puternic și fără rezervă vocea de protest contra violențelor ce se comit față de noi”. (A se vedă și articolul ce reproducem mai jos. Red. „Trib.”.)

Tactica serioasă, resolută și veritabil națională, pe care o proclamă frații bucovineni în politica generală a monarhiei, ca și în politica interioară a țerei lor, o manifestă ei cu demnitate și față de chestia națională.

Vom trata acest eveniment de cea mai mare importanță pentru toți Români din monarhie, într'un articol următor.

Sibiu, 20 Iulie n.

Situație critică. Toate încercările contelui Thun de a pune la cale o înțelegere în marele conflict național din Austria rămân fără rezultat. În ultimele zile a scris și *Fremdenblatt* asupra acestor zădărnice încercări, și a caracterizat situația ca foarte serioasă și critică. După *När. Listy* situația este extra-ordinară de critică. „Lucrurile s'au pus pe tăuș. Au se urmeze zile foarte agitate, hotărîtoare pentru întreg statul și toate popoarele lui”.

Așa scrie organul Cehilor.

„Deutsches Volksblatt” din Viena a lansat știrea, că *Goluchowski*, ministrul nostru de externe se va retrage, și în locul lui va urma contele *Kállay*...

Ziarele maghiare se vede că ar primi bucuros o atare schimbare, dar' lucrul e încă mai mult ca problematic.

Atacul asupra școalelor confesionale se urmează necontentit din partea autorităților administrative. Când dintr-o parte, când dintr'alta ne vin știri despre intrigile, ce solgăbirii le țes contra școalelor noastre, spre a pregăti terenul școalelor de stat. Eată ce ni-se scrie acum de pe Câmpie:

Teaca, 17 Iulie n.

Sbirii guvernului 'și-au pas ochii pe o nouă școală românească, pe școala din „Orosfaia”, în protopopiatul *Fărăgului*, cercul *Ormenișului*.

Locuitorii, vre-o 470 sînt Români, ear' cam 180 Unguri. E un sat sărac *Orosfaia*, dar' cu toate acestea acum 4 ani, datu-și-au cu toții obolul ridicând o școală conform planului, numai și numai să nu li-se ridice școală de stat. Și totuși azi există și școală

de stat, care vrea să înghită școala ridicată din sudoarea bietului popor.

Deși școala română e nouă și aranjată conform planului, totuși o dificultează. Știu sbirii guvernului că la nouă transformare se cer bani, și că poporul, mic la număr, stors până în miedu de mulțimea dărilor, sărăcit și adus la sapă de lemn, nu va mai pute suporta și această sarcină. Și ținta lor e să-și silească a-și părăsi școala și a-și trimite pruncii la cea de stat, care intru adevăr e slabă și necorespunzătoare planului. Dar' e de stat, și acele pot fi și rele.

Mai în zilele trecute preotul local se trezește cu o scriptă dela pretorul *Ormenișului*, în care cu multă bunăvoință prefăcută îl îndeamnă să suplice la ministru după un ajutor, care-l va căpăta de bună-seamă numai se înainteze suplica prin pretura *Ormenișului*. De unde atăta bunăvoință? De sigur astfel ar voi autoritățile să stoarcă mărturisirea, că Români nu-și pot susține școala, ca să-și silească a merge la a statului.

Conferență interparlamentară și războiul. Se știe, că a nouă conferență interp. avea să se țină anul acesta la Lisabona (*Portugalia*). Amenințările Americanilor de a aduce războiul pe coastele Spaniei în Europa și intrigile amicilor yankeilor sînt în ejun de a face să nu se poată ține această conferență, la care reprezentanții parlamentelor europene aveau să protesteze contra războiului și mai cu seamă contra motivelor invocate pentru a-l declara. Dl Gobat, reprezentant elvețian și secretarul general al uniunii interparlamentare europene propunându-le amînarea conferenței, dl președinte al grupului parlamentar român, V. A. Urechia, a răspuns la întrebarea dlui Gobat în termeni desaprobatatori amînării. D-sa reproabă tendința manifestată de unele grupuri parlamentare de a nu spune cuvîntul lor în fața războiului actual și de a nu găsi măcar un cuvînt de consolare pentru nenorocita Spanie.

Întrebări.

Cum se face oare, de *Erdelyi Kárpát-Egyesület* aleargă din Cluj la Arad, când voește să tipărească o broșură românească, spre a face reclam bailed sale și celorlalte băi ungurești din Ardeal?

Cum se face?

Nu există în Cluj tipografii? Acolo unde se tipărește înfecția lui *Moldován Gergely, Ungaria*, se putea tipări de sigur și broșura lui *Eke*: „Unde se petrecem vara?”

Prin tendență aceste produse de presă sînt înrudite și servesc perfect același scop, la care înțesc toate *Emke, Demke, Femke, Temke*, și celelalte „nemzeti szövegek”-uri.

Eată de ce se impune de sine întrebarea: De ce oare „*Eke*” din Cluj a mers la Arad, ca să-și tipărească broșura sa de reclam jidovesc?

De ce a mers ea tocmai la tipografia: „*Tribuna Poporului*” în Arad.

Pentru-ca reclamul ei să aibă trecere și ascultare mai multă?

Poate pentru-ca astfel să fie mai acreditată broșura la Români?

Se poate și asta!

Dar' admînd la „*Eke*” această suposiție a unui rafinat spirit de comerț, ni-se impune earși o întrebare:

Cum se face de *Tribuna Poporului* s'a pretat la nevednicul rol, de a fi manductorul unei societăți șoviniste de maghiarizare printre Români?

Cum?

„*Tribuna Poporului*” are o tipografie așa de modestă și aranjată în dimensiuni așa de mici, încât nu poate răspunde cum se cuvine nici necesităților unui șiar. Știm cu toții, că *Vineria* acest „*ziar*” nu apare. Și nu apare din simplul motiv, că atunci pregătește numărul dublu popular și tipografia nu poate produce într-o singură zi 2 coale de tipar.

Cu toate acestea naționalnica tipografie primește să tipărească în atelierele sale o broșură menită a promova scopurile societății de maghiarizare „*Eke*”!!

Până înainte cu o lună tipografia *Tribunei Poporului* refuza dela Români să

tipărească ceva, pretextând, că nu e aranjată decât pentru ziar. Înainte cu o lună s'a aranjat și pentru tipărire de broșuri și cărți. Ei, și știți care e primul produs de acest fel, eșit de sub presa „*Tribunei Poporului*”?

Este: Nr. 1 din „*Biblioteca balneară*”, edată de „*Eke*” din Cluj.

Cu asta 'și-a început lucrarea de cărți, care putem vedă că e bun augur.

Noi cel puțin altă carte eșită din această tipografie n'am văzut. Asta a făcut începutul și știți vorba ceea: *Început bun, toate bune!* —

Întrebările însă se mai impun, și noi vom continua!

DIN BUCOVINA.

— O nouă față în politica națională. —

„*Patria*” publică în ultimul seu număr un prim-articol, care completează foarte potrivit expunerile din articoli ce publicăm noi în fruntea ziarului. De aceea reproducem acest articol și atragem de nou atențiunea bărbatilor noștri la nouă față din viața partidului național bucovinean, precum și la articoli noștri.

Eată ce scrie „*Patria*”:

Cernăuți, 16 Iulie n.

În curînd va intra viața partidului nostru prin nouă sa organizațiune în o față nouă, care nu va întârzia a aduce cele mai bune roade pentru cauza națională în Bucovina.

Cercul participanților la conducerea vieții de partid se lărgeste, primind în sinul seu reprezentanții tuturor păturilor sociale și districtelor țerei, așa, încât liniștit putem zice despre nouă organizațiune, că cuprinde în sine întreaga *Bucovina românească*.

Lărgirea cercului participanților la conducerea vieții politice corespunde unei necesități a timpului și are să progreseze treptat cu dezvoltarea maturității politice în poporul nostru. Precum viața de stat adaugă neconținut pături nouă la conlucrarea comună pentru promovarea intereselor vieții de stat, tot astfel și un partid politic, dacă voește să îmbrățișeze viitorul țerei și poporațiunii, în al cărei nume se constituie, trebuie neconținut să lărgescă cercul combatanților sei, gregari și căpitani.

Nu mai că lărgirea în viața partidului trebuie să premergea celei din viața statului, ca fiecare lărgire obținută în viața de stat să aile deja terenul pregătit prin activitatea partidului.

Pătrunși de cunoștința acestui adevăr au sîrșit conducătorii noștri un fapt eminamente politic și de mare importanță pentru viitorul politicii noastre, când prin cele șapte rezoluțiuni referitoare la nouă organizație au chemat la conducerea destinelor poporului nostru cele mai largi cercuri ale Românilor din Bucovina.

Aceste rezoluțiuni, cari nu se pot da publicității, fiindcă tactica de partid nu admite, ca organizațiunea interioară a unui partid să fie deopotrivă publică pentru adversari și aderent — vor forma o puternică garanție a existenței Românilor în Bucovina, dacă obștea românească chemată la lucrare comună nu va întârzia a se înrola în nou organizația armată.

Conducătorii noștri au fost foarte norocoși în stabilirea principiului noii organizații basate pe dreptul liberei întruniri. Este adevărat, că principiul societății oferia mai multă precisiune în funcționare și un control mai evident, dar' de altă parte nu oferia garanția suficientă de a exclude dela activitatea națională acele elemente, cari sînt pernicioase și distrugătoare, de cari — durere — avem încă destule în țeară, în urma omnipotenței volnice a căpitaulor districtuali.

De sine înțeles, că organizația politică pe baza principiului liberei întruniri nu exclude existența societăților politice, cari încă sînt neapărat de trebuință pentru cercul lor de competență.

Este deci greșită părerea, că prin inaugurarea noii organizații încetează a mai avă rost societatea politică „*Concordia*”, ci

din contră tocmai nouă organizație de partid reclamă o activitate mai intensivă și din partea „*Concordiei*”, cât și înființarea altor societăți politice prin districte, precum va urma în curînd la Suceava înființarea unei societăți politice românești.

Tocmai nouă organizație reclamă extinderea asocierii pe toate terenele vieții publice. Trebuința societăților politice, literare, culturale, economice și de credit este chiar una din suposițiile existenței partidului național în forma nouă, numai că aceste asocieri îndeplinesc muncă de detalii între margiile stricte ale statului lor, pe când organizația politică națională cuprinde toate manifestățiunile vieții poporului nostru, strînse într'un mînușchiu, drept neapăratele condiții de existență și dezvoltare liberă națională.

Sîntem ferm convinși, că aducerea la viață a noii organizații, care va urma deodată cu lucrările pregătitoare pentru alegerile în dieta țerei va reslita toate nedumiriile existente și va produce o mulțumire generală în toate cercurile românești.

Nu ne îndoim, că elementele nouă, aduse în fruntea vieții de partid, vor fi pătrunse de conștiința gravei responsabilități ce le incumbă și vor contribui din toate forțele lor, ca viața noastră națională să iee pe toate terenele un avînt mare, care va purta în sine garanția izbîndei.

„Revue de Paris”
despre Români.

În ultimul seu număr, excelenta revistă franceză „*Revue de Paris*” publică un interesant articol despre noi, Români din Transilvania.

Povestirea e făcută de un călător, care a asistat într'un chip foarte pitoresc și cu totul original obiceiurile poporului nostru „stabilit într'una din regiunile cele mai frumoase din lume pe pămîntul privilegiat al Transilvaniei, depărtate și aproape necunoscute de restul Europei.”

Impresurată de munți înalți, Transilvania e o grădină închisă, unde nici un dușman nu poate pătrunde. Sate albe se adăpostesc la poalele colinelor. În colțul acestui tîhnit se agită pasiunile cele mai spaimîntătoare. Două rase dușmane se desfid, se persecută și se amenință cu moartea.

Câte-odată ostilitatea asta se potolește, dar' nu trece nici-odată multă vreme, ca să izbucnească din nou. Zgomotul ajunge până în Occident...

Lupta nu încetează între Români cari locuiesc în număr mai mare această țeară și care repesentă elementul național și între Unguri, cari sînt stăpîni, cuceritorii și cari, stăpîni pe școală și pe funcționari, se silesc să ucidă la Români spiritul antic, în care amîntirea trecutului scump cîntă deasupra miseriilor și a resemnărilor de față.

Poate-că resemnările nu sînt decât în aparență, zice dl *Edmond Cramausse*, interesantul povestitor.

Țeranul transilvănean are în firea lui un fond de nepăsare care-l scapă de griji mari. Seară, întorcîndu-se acasă, zice cîntecule lui melancolic ca-și-cînd ar fi trăind într'o țeară liberă. Dumineca se îmbată de muzică și de joc, ca-și-cînd n'ar fi existînd Unguri pe pămînt.

În România, bisericile sînt în general sărace, notează călătorul; în Transilvania însă se înalță templuri nouă în care fărâșii se grămădesc, în haîne brodate frumos, cucernici și smeriți.

Ei își aleg singuri preoții. Clerul ese din popor; e poporul însuși și Românul îl iubeste ca pe un lucru al seu, singurul ce-i aparține în mod absolut și-i amîntește ideile naționaliste de care nu se cade să se despărta nici-odată.

Preoții pornesc adesea din rîndurile inferioare ale națiunii. După terminarea școalei primare, fac șese ani

Tinctură pentru stelnițe

a lui Ditrichstein, cesaro-regesc patentată.



Efect neîntrecut întru stîrpirea stelnițelor precum și a puilor lor. Pretutindena aplicabilă fără-ca prin fluiditatea ei să lase pete și urme pe tapete, stofe sau mobilă. E constatată prin medici, că prin ea se desinfecțează aerul din odaie; nu e periculoasă pentru foc, prin urmare e cel mai bun mijloc de a extirpa stelnițe. Prețul de sticlă împreună cu pămîntul 40 cr., 75 cr., 1.50 și 2 fl. Recomandăm totodată mica mea mașină de vapori cu ajutorul căreia poți face să intre tinctură în fiecare cuib de stelnițe, prin ce se pot nimici toate. Prețul unei mașine 2 fl.

Svabi, ruși, molii și pureci

se pot extirpa prin aplicarea prafului meu radical în cel mai scurt timp. Prețul de carton 40 cr. și 1 fl. Aparat de stropit tinctură ori praf din gumă, bucata 40 cr. Comandă cu ramburs ori cu trimiterea anticipativă a sumei se efectuează prompt

Ditrichstein Mór, Budapesta, VII., Nyár-utca nr. 34.

Venzătorii primesc rabat corespunzător.

[845] 8-10

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Toate scrierile profesorului Dr. Weigand despre Români

se găsesc de vânzare la „Librăria“ noastră cu prețurile originale. Astfel:

1. „Die Aromunen“, (Macedo-Români). Vol. I. „Land und Leute“, cuprinde descrierea călătoriei profesorului Weigand pe la Români din Macedonia, interesantă pentru ori-care Român, care se interesează de frații sei. O lectură atrăgătoare și pentru nespecialiști. Volumul de 334 pag., cu 9 ilustrațiuni frumoase și cea mai perfectă carte etnografică costă fl. 6.20
- Vol. II. (Völkislitteratur), cuprinde literatura populară, versuri și povești, cu traducerea germană și un lexicon, 386 pag., costă fl. 5.—
2. „Vlach-Meglen“, o cercetare etnografică-filologică; volum de 80 pag., 4 cu ilustrațiuni, fototipie, costă fl. 2.25
3. „Die Sprache der Olympe-Wallachen“, cu o introducere despre popor, volum de 144 pag., costă fl. 1.85
4. „Raportele anuale despre seminarul filologic român din Lipsa“, conținând lucrările dlui profesor Weigand și ale elevilor sei despre Români: „Primul raport“, (1894) de 157 pag. costă fl. 1.85
- „Al doilea raport“, (1895) de 224 pag. costă 2.80
- „Al treilea raport“, (1896) de 332 pag. costă 3.80

Cartea de sub nrul 1, vol. I. e pentru toți Românii inteligenți; celelalte se recomandă bărbatilor de specialitate. Toate sînt scrise de sine înțeles, în limba germană.

Librăria „Tipografiei“, societate pe acțiuni.

O casă cu etagiu

de închiriat în Sibiu

potrivit pentru două familii, aparține în etagiu: două odăi și bucatărie, în parterre: o odaie și bucatărie și o odaie cu intrare separată; pivniță, sopronuri pentru lemne, poduri potrivite pentru bucate. [1475] 1-1

Informațiuni mai detaliate dă administrațiunea ziarului „Tribuna“.

Se caută un învățacel

pentru comerț
de băcănie, mărfuri curente și tunerie mare.

Să recere cel puțin 2 clase gimnaziale și afară de limba maternă română și cea maghiară.

A se adresa la firma

Ioan Baci,

Hațeg.

[1426] 3-8

La librăria „Tipografiei“, soc. pe acțiuni în Sibiu se vînd:

Operele preotului Kneipp:

Sfaturi

asupra

sănătății copiilor sau îngrijirile

ce trebuiesc date copiilor bolnavi și sănătoși.

Prețul 1 fl. v. a.

Precum și

CURA DE APĂ.

Cum trebuie să trăiești.

Testamentul meu și Conferențe publice.

Prețul 1 fl. 50 cr.

CIRCUL HENRY

Piața Hermann.

Astăzi, Joi, în 21 Iulie 1898:

Representație extraordinară de sport

cu un program foarte interesant atât pentru laici cât și pentru specialiști.

Manevră de husari, executată de 8 dame.

2 balani, doi armăsari murgi, cu o dresură foarte interesantă a dlui director Henry.

Potpouri de deosebite dresuri în libertate de directorul Henry.

Miss Leonora Gregori artistă în călărit.

Elefantul miraculos Blondin

împreună cu dragălașul poni-pitic Oskar. Dresură extraordinară, senzațională.

Dresura elefantului nu se poate descrie, trebuie să o vezi. Singuratecele trix, alergarea, ținuta capului, așteptarea, șederea, sînt unice în felul lor și directorul Henry plătește ori-ce premiu aceluia, care e în stare să-l arete un animal de atare mărime (3 metri) și greutate (30 meji metr.) care se prezenteze asemenea producției.

The 4 Palos, gimnastici excelenți de parterre.

Prima oră:

ICOANE MILLENARE.

Scena dela eposiție într-o zi festivă.

Mare piesă de manege, aranjată de directorul Henry în 6 icoane prezentată de întreaga societate cu circa 30 cai și corpul de balet.

Deschiderea casei dela 11 până 1 și dela 5 ore. — Începutul la 8 ore seara.

Mâne, Vineri, reprezentațiune.

Cu stimă

HENRY, director și proprietar.

[1418] 11-

La „Tipografia“, soc. pe acțiuni în Sibiu se află de vânzare

„POESII“

DE

IOAN N. ROMAN.

Prețul 50 cruceri.

La „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu se află de vânzare opul premiat și publicat de „Asociațiunea transilvană pentru literatura română și cultura poporului român“

POVEȘTI DIN POPOR

adunate de

Ioan Pop-Retegeanu.

Acest op, care se extinde pe 216 pagini, cuprinzînd cele mai frumoase povești și la urmă o însemnare a provincialismelor, costă numai 50 cr. plus 10 cr. porto.

Diplomă de onoare.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Diplomă de onoare.

Se recomandă a executa următoarele:

OPURI și BROȘURI

Placate

BILETE DE LOGODNĂ și DE CUNUNIE

Carte și epistole

Circulare și preț-curenturi

Note

Mare deposit

de cuverte, cerneală, recușite de scris, ceară de pecetluit etc.

Comande din afară
se efectuează repede.

Bilete de vizită

după plac și cerere

Mare deposit

de hârtie de scris și concept, precum și hârtie fină de epistole cu plicuri în casete.

Biblioteca populară a „Tribunei“

Diferite cărți științifice și literare
Elegant legate sau broșurate.

Dicționar

român-german și german-român.

Prețuri foarte moderate.

Strada Poplăcii Nr. 15.

Librărie românească în Sibiu.

Strada Poplăcii Nr. 15.